

## **PRESS RELEASE**

December 8<sup>th</sup>, 2012

### **Japan's Two New Grants to the PA**

1. The Government of Japan has decided to extend “Grant for the Project for the Improvement of Solid Waste Management in the West Bank” of 800 million Yen (approximately USD 10 million), and “Grant Aid of Industrial Products” of 200 million Yen (approximately USD 2.5 million), totaling USD 12.5 million to the Palestinian Authority (PA). Notes to this effect were signed and exchanged today on December 8<sup>th</sup>, 2012 in Ramallah between H.E. Dr. Salam Fayyad, Prime Minister of the PA and Mr. Junya Matsuura, Ambassador for the Palestinian Affairs/ Representative of Japan to the PA.

2. “Grant for the Project for the Improvement of Solid Waste Management in the West Bank” provides equipment and vehicles for solid waste management such as compactors, containers, dump trucks, etc. to the Joint Service, Planning and Development Councils (JCs) in Hebron, Jenin, Jericho, Salfeet, and Tulkarem in order to improve the solid waste management capacity which will contribute to reduce illegal waste dumping and improving the living conditions of local residents. This aid will also expand the existing landfill in Jericho which can serve as well for the Jericho Agro-Industrial Park (JAIP) under the Japanese initiative of “Corridor for Peace and Prosperity”.

3. The “Grant Aid of Industrial Products” is a kind of Non-project grant aid, extended as a part of international supports to alleviate the PA financial difficulties. With this grant, the PA will procure industrial products needed for economic and social development efforts by the PA. Including today's new grant, Japan has extended Non-project grant aids to the PA since 2007 with a total amount of 8.4 billion yen (about USD 105 million). This time, the grant will be used for purchasing variety of industrial products including medical equipment and vehicles made by Japanese companies which suffered from the Great East Japan Earthquake occurred in March 2011.

4. Japan's assistance to the PA is extended in a form of budget support or in forms of specific development projects. Japan has been supporting financially and technically the economic development efforts exerted by key ministries, to help prepare the PA for statehood in line with the PA's national development plans. Japan has also provided assistance through UNRWA and other UN agencies including humanitarian assistance, as well as to local NGOs and local councils for their grassroots development projects. Japan's assistance exceeds USD 1.25 billion in total since 1993, including around USD 70 million extended in 2011.

(END)

## بيان صحفي

2012/12/8

### تمديد منحتين جديدتين من حكومة اليابان للسلطة الفلسطينية

1. قررت حكومة اليابان تقديم منحتين للسلطة الفلسطينية؛ الأولى لمشروع تطوير إدارة النفايات الصلبة في الضفة الغربية بمبلغ 800 مليون ين (10 مليون دولار تقريبا)، والثانية "منحة مالية" للمنتجات الصناعية بمبلغ 200 مليون ين (2.5 مليون دولار تقريبا). تم توقيع وتبادل مذكرات المنحتين في 2012/12/8 في رام الله بين دولة رئيس الوزراء الدكتور سلام فياض والسيد جونيا ماتسورا، السفير للشؤون الفلسطينية وممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية.
2. ستوفر منحة مشروع تطوير ادارة النفايات الصلبة في الضفة الغربية المعدات والآليات اللازمة لادارة النفايات الصلبة كالمداحل والحاويات والشاحنات القلابة للنفايات، الخ. لمجالس الخدمات المشتركة للتخطيط والتنمية في كل من الخليل وجنين وأريحا وسلفيت وطولكرم، لتطوير قدرة إدارة النفايات الصلبة. والتي ستسهم في الحد من كبح النفايات الغير قانوني وتحسين الظروف المعيشية لسكان المحليين. هذه المنحة ستساعد أيضا في توسيع مكب النفايات القائم في أريحا والذي سوف يخدم منطقة أريحا الصناعية الزراعية تحت إطار المبادرة اليابانية "ممر السلام والازدهار".
3. يعتبر برنامج "المنحة المالية" للمنتجات الصناعية جزء من الجهود الدولية للتخفيف من الصعوبات المالية التي تعاني منها السلطة الفلسطينية. بهذه المنحة المالية، ستقوم السلطة بشراء منتجات صناعية والتي تحتاجها للتنمية الاجتماعية والاقتصادية. اضافة الى منحة اليوم، قدمت اليابان للسلطة الفلسطينية منح مالية منذ عام 2007 وليومنا هذا ليصل مجموعها 8.4 مليار ين (105 مليون دولار تقريبا). هذه المرة ستستخدم المنحة لشراء منتجات صناعية مختلفة بما فيها أجهزة طبية ومركبات من الشركات اليابانية التي عانت من زلزال شرق اليابان العظيم في آذار 2011.
4. تأتي المساعدات اليابانية للسلطة الفلسطينية في إطار دعم موازنة السلطة أو في إطار مشاريع تطويرية محددة. ولا زالت اليابان تدعم ماليا وتقنيا التطور الاقتصادي عبر جهود بعض وزارات السلطة من أجل التحضير للدولة متزامنة مع الخطة الوطنية الفلسطينية للتنمية. وتقدم اليابان أيضاً مساعداتها الإنسانية من خلال الأونروا ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة. وتحصل أيضا المنظمات الغير الحكومية و المجالس البلدية والبلديات على مساعدات خاصة لمشاريعها الأهلية التنموية. ومنذ عام 1993 وصل حجم المساعدات اليابانية الى 1.25 مليار دولار من ضمنها 70 مليون دولار تم منحها في 2011.